

پژوهشنامه‌ی ادب غنایی

دانشگاه سیستان و بلوچستان

سال دهم، شماره‌ی هیجدهم، بهار و تابستان ۱۳۹۱

(صص: ۱۸۵-۱۹۸)

## معانی، تصاویر و تعابیر مرگ در اشعار سهراب سپهری و فریدون تولّی

دکتر نورالله نوروزی داودخانی\*

استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه پیام نور مرکز خلخال

### چکیده

مرگ پدیده‌ای است که سایه‌ی پر رمز و راز و ابهام آلود آن بر سراسر فرهنگ انسانی گستردۀ شده و ناشناختگی و رازناکی ماهیت آن در طول تاریخ اندیشه‌ی بشر موجب پیدایش افکار و تأملات بعضًا متناقض در خصوص مرگ در عرصه‌های مختلف فکری از جمله در شعر و ادب فارسی گردیده است و هر کدام از شاعران با تکیه بر پایگاه‌های فکری و معرفی خود، از لونی دیگر به این پدیده نگریسته اند و مقاہیم ذهنی خود را در قالب تصاویر و تعابیر متنوع به جامعه‌ی بشری ارائه داده اند. در این پژوهش نگارنده بر آن است تا ساحت‌های اندیشه‌ی سهراب سپهری و فریدون تولّی را در مورد مرگ، بررسی و تحلیل کند و در تحقیقی مقایسه‌ای به نتایج عمده‌ی ذیل دست یابد.

\*Email: th.norouze@pnu.ac.ir

تاریخ پذیرش: ۹۱/۲/۲۵

تاریخ دریافت: ۹۰/۹/۱۰

مرگ در دیدگاه سهراب سپهری، استمرار حیات و جزء لاینک و شرط مقدس زندگی است اما در نگاه توللی پایان هستی و عامل رهایی از مشکلات زندگی محسوب می‌شود. مرگ در شعر سپهری با نگاهی خوش بینانه و استقبال از دنیای پس از مرگ به تصویر کشیده شده است و قلب تصاویر مرگ در شعر او با عناصر زنده و جانبخش طبیعت می‌تپد اما در شعر توللی مرگ با چهره‌ی ناپسند معروفی شده و عناصر تصاویر مرگ در شعر او، نوعی نیستی و نابودی را به ذهن متبار می‌کنند.

**واژگان کلیدی:** مرگ، تصاویر مرگ، شعر معاصر، سپهری و توللی.

#### مقدمه

مرگ از جمله موضوعاتی است که سایه‌ی پر رمز و راز و ابهام آلد آن بر سراسر فرهنگ انسانی گسترده شده است. چیستی و ماهیت مرگ دغدغه‌ی دائمی و پرسش بنیادین انسان‌ها و مکاتب دینی و فکری مختلف از آغاز تاکنون بوده است و پاسخ‌هایی که بدان داده شده، بسیار متنوع می‌نماید اما می‌توان مجموع آن‌ها را به دو دسته‌ی کلی به شرح ذیل خلاصه کرد:

- مرگ گذر از یک مرحله‌ی زندگی به مرحله‌ی دیگری از حیات است که با آن هستی انسان به پایان نمی‌رسد - مرگ نابودی خودآگاهی و پایان زندگی است.

اعتقاد به زندگی پس از مرگ از تلاش‌های اساسی ذهن انسان در طول تاریخ اندیشه بشر است که با کمی پژوهش در اساطیر کهن، روشن می‌شود که انسان‌های اولیه نیز تا حدودی به بقای حیات انسان پس از مرگ معتقد بودند و آنان را دارای استعداد و توانایی فوق طبیعت بشری می‌دانسته اند که به عنوان نمونه، گذاشتن انبوهی از سنگ بر روی جسد مرده یا بستن بدن او با طناب‌های محکم و فروکردن چوبی نوک تیز در سینه‌ی جسد مرده و میخکوب کردن او بر زمین برای جلوگیری از حرکت و به راه افتادن مردگان می‌تواند دلیل بر این مدعای باشد. (ناس، ۱۳۷۵: ۱۰ - ۹) در میان اقوام اولیه، عقاید مصریان دلالت بیشتری بر وجود یک نوع زندگی پس از مرگ دارد، آنان معتقد بودند: هر شخصی دارای دو روح است که یکی موسوم به «با»(Ba) و دیگری موسوم به «کا»(Ka) یا روح جاوید که هرگز نمی‌میرد و برای مراجعت «کا» لازم می‌دانستند که جسم سال‌ها بماند تا سعادت بعد از مرگ را که واسته به حفظ بدن و

جسد می دانستند به حصول پیوند (نوری، ۱۳۴۲: ۴۸) پس از اساطیر در میان ادیان الهی، دین زرتشت نخستین دینی است که از مسائله‌ی حیات عقبی و روز قیامت سخن به میان آورده و زندگی پس از مرگ را به مفهوم کامل خود طرح کرده است. (ناس، ۱۳۷۵: ۴۶۴)

پس از دین زرتشت، در برخی کتب عهد عتیق مثل کتاب «اول سموئیل»، «اشعیای نبی»، «مزامیر داود» و «دانیال» تا حدودی اشارات اندکی به رستاخیز مردگان و زندگی پس از مرگ شده است. (مزامیر باب ۴۹، آیه‌ی ۱۴-۱۵، اول سموئیل باب ۲آیه‌ی ۶، دانیال باب ۱۲آیه‌ی ۳-۲) اما با صرف نظر از مطالب این کتب درباره‌ی زندگی پس از مرگ در دین یهود در سایر کتب این دین؛ مسائله حیات اخروی و حیات بعداز مرگ مبهم است و هیچ تصوری از جاودانگی روح؛ پس از مرگ انسان در این آیین وجود ندارد و مرگ پایان کامروایی‌ها و لذات دنیوی، گور؛ منزل ابدی انسان است. (عهد عتیق، مزامیر، باب ۴۹، آیه‌ی ۱۹-۲۰)

در دین مسیح، تا آنجا که از انجیل و سایر کتب مربوط به این دین (نامه‌ی رسولان و مکافنه یوحنا) بر می‌آید اعتقاد به آخر الزمان و احوال قیامت از اصول محوری این دین است و در این دین با مرگ، دفتر زندگی انسان بسته نمی‌شود بلکه او را حیاتی دیگر پس از مرگ است. (عهد جدید، متی، باب ۲۵، آیه ۳۱-۴۶) پس از ادیان مذکور، دین اسلام بیشترین توجه خود را به موضوع مرگ و مسائل پیرامون آن معطوف ساخته است. در این دین، مرگ نقطه‌ی پایان هستی و حقیقت انسان نیست بلکه آن غروب از یک نشئه‌ی زندگی، طلوع در نشئه‌ی دیگری از مراتب عالی تر حیات است که روح پس از عروج از نشئه‌ی تاریک جهان طبیعت در

عالی روشن علوی به اصل خدای خویش رجوع می‌کند و با پروردگار خود دیدار می‌کند: من کان یرجو لقاء الله فان اجل الله لات و هو السميع العليم (قرآن کریم، عنکبوت، آیه ۵). علاوه بر ادیان، برخی از مکاتب فلسفی و عرفانی نیز پدیده‌ی مرگ را مورد بررسی و تحلیل قرار داده اما به دلیل ماهیت اسرارآمیز آن، هریک از چشم اندازی متناسب با ساختار فکری خود به آن نگریسته اند. چنانکه مرگ در فلسفه و عرفان اسلامی که منبعث از تعالیم قرآن کریم و روایات اسلامی است به ترتیب مرحله‌ای از تکامل وجود و دروازه‌ی ورود به یک

زندگی عالی تر از حیات تلقی شده است. (همایی، ۱۳۶۹: ۷۸۶) اما در نظر برخی از مکاتب فلسفی جدید مثل فلسفه ماده گرای مارکسیستی و مکتب اگزیستانسیالیسم که بیش از سایر مکاتب فلسفی به پدیده‌ی مرگ توجه نشان داده اند مرگ نابودی خودآگاهی و پایان زندگی انسان محسوب شده است. (معتمدی، ۱۳۷۲: ۱۴۰-۱۳۹)

### ۱- اندیشه‌ی مرگ در عرصه‌ی ادب منظوم فارسی

مرگ در عرصه‌ی ادبیات، بویژه در متون نظم پارسی همواره بر طبق تفکر موروث اساطیری انسان، جاندار و روانمند انگاشته شده است، این جاندار پنداری می‌تواند ناشی از دو عامل زبان- که اساساً انسان انگارانه و اسطوره سازانه است- و بینش شاعران که بینشی بدوى و تخیلی چون تخیل انسان‌های بدوى در برابر علل پیدایش اشیاء و پدیده‌های طبیعت دارند، باشد. (اونامونو، ۱۳۶۰: ۱۳) با نگاه اجمالی به سیر اندیشه‌ی مرگ در عرصه‌ی ادب منظوم پارسی، می‌توان گفت: این پدیده از همان آغاز تکوین شعر فارسی مورد توجه شاعران واقع شده است و در مجموع شعر فارسی از جهت برخورد با موضوع مرگ؛ به دو دسته- صوفیانه و غیرصوفیانه- تقسیم می‌شود: اشعار غیر صوفیانه از جمله دیوان رودکی، شاهنامه، دیوان ناصرخسرو، دیوان خاقانی و... با موضوع مرگ، عقلی و فلسفی و در چارچوب اندیشه‌ی دینی با بیانی کلامی و منطقی مواجهه داشته اند و در نگرش آنان مرگ، موضوعی است متعلق به عالم ماوراء الطبيعه، کمی نارسا و بیرون از حیطه‌ی ماهیت حقیقی آن به نظر می‌رسد و به طور کلی مرگ در این دسته از اشعار محصول طبیعی گذشت زمان و پایان عمر محسوب شده است و اغلب در تصویرگری و تعابیرآفرینی از آن (مثل گرگ مرگ، چنگال مرگ، زغن و...) از سوی شاعران خودآگاه و ناخودآگاه، نسبت به مرگ اظهار ناخرسندي شده است. (رودکی، ۱۳۷۳: ۱۳)

اشعار صوفیانه اشعاری هستند که در آن‌ها مرگ از جانب گوناگون فردی و اجتماعی، اخلاقی و روانشناسی، دینی و فلسفی مورد مطالعه قرار گرفته و از آن تصاویر و تعابیر متنوعی ارائه شده است، سرایندگان این دسته از اشعار، مرگ را نوعی تولد و زایش جان و شروع

مرحله‌ی دیگری از حیات می‌دانند و با دل و جان از آن استقبال می‌کنند. شفقت و مهر آنان به مرگ ناشی از عجز و ناتوانی آنان در برابر آن نیست بلکه این شفقت که اساس و جوهر عشق روحانی انسان است نوعی توانایی است که عارف را قادر می‌سازد تا عاشقانه به پیشواز مرگ برود. اینک پس از این مقدمه، نخست مضامین مرگ و تصویرگری و تعبیر آفرینی از آن در شعر سهرا ب سپهری و فریدون تولّی به طور جداگانه بررسی و تحلیل می‌شود سپس نتایج یافته‌ها از شعر این دو شاعر درباره‌ی پدیده‌ی مرگ، در یک بررسی تطبیقی و مقایسه‌ای تبیین می‌شود:

## ۲- معانی و تصاویر مرگ در شعر سهرا ب سپهری

سپهری، شاعری است دارای نظام فکری مشخص و هدفمند که تا حدودی تفسیر عرفانی از جهان و پدیده‌های آن دارد و از دیدگاه عارفان به جهان می‌نگرد و بر آن است در آن سوی زمان و مکان به حقیقت اشیاء و «وسعت وسیع برگ‌ها» برسد.

قلب شعر سپهری با طبیعت و عناصر موجود در آن می‌تپد؛ او شیفته‌ی طبیعت و به نیک و بد آن تسلیم است، همچون تسلیم عاشقی به معشوقی که عیب‌هایش نیز زیباست. او این عشق را نه تنها برای خود بلکه برای همگان می‌خواهد و بر آن است که همه کس و همه چیز را جدی بگیرد و طبیعت را چنانکه هست پذیرد. همانطور که به گل می‌نگرد به خار بنگرد. همانطور که به کبوتر به کرکس ... و چون انسان اعصار نخستین با همه چیز بی حجاب واژه و بیرون از جامه‌ی «عادتی» خود برخورد کند و با آنها خوش بزید و نخواهد که به اکسیژن آب و راز گل سرخ راه برد همچون ماهی شناور در آب که هرگز به فکر گشودن گره رودخانه نیست.

(حقوقی، ۱۳۷۱: ۴۸ - ۴۹)

سپهری به قانون طبیعت و گیاه پاییند است و همه‌ی آن‌ها را جایگاه تجلی خدا می‌داند. (حسینی، ۱۳۷۱: ۲۲) و نقض حرمت هر یک از آنها را نقض حرمت خدا تلقی می‌کند (سپهری، ۱۳۷۴: ۲۹۵) و چون «هسه» بر این باور است که در نزدیکی به طبیعت می‌توان صدای خدا را شنید. (سرانو، ۱۳۶۸: ۹۲)

## ۱-۲- چیستی مرگ:

مرگ در دیدگاه سپهری به معنای حادثه و پایان ناگریز زندگی نیست بلکه آن شرط مقدس و جزء لاینک زندگی است که به صورت یک قانون ضروری در متن زندگی عمل کرده، آن را سر و سامان می‌دهد. (سپهری، ۱۳۷۴: ۲۹۶) گویی آن نقطه‌ای است از یک خط گسترده‌ی زندگی که زندگی برای تکامل و بالندگی خویش به آن نیازمند است. چنانکه سپهری می‌گوید:

و اگر مرگ نبود، دست ما، در پی چیزی می‌گشت

و بدانیم اگر نور نبود منطق زنده‌ی پرواز دگرگون می‌شد (سپهری، ۱۳۷۴: ۲۹۴) سپهری آفرینش مرگ را چون سایر پدیده‌های جهان خلقت دارای حکمت و دلیل می‌داند و معتقد است که نباید از درک حکمت آن غافل شد و در به روی آن بست. (سپهری، ۱۳۷۴: ۲۹۷) بلکه برای آگاهی از راز و حکمت مرگ باید از عشق مدد جست و از آن راهنمایی طلبید. چون تنها عشق است که می‌تواند انسان را با خود و خدا و سایر پدیده‌های آفرینش از جمله مرگ و زندگی پیوند زده، حقیقت آن‌ها را به او بنماید و با آن‌ها گفتوگوی صمیمی داشته باشد چنانکه او می‌گوید:

و عشق سفر به روشنی اهتزاز خلوت اشیاست

و عشق تنها عشق

ترا به گرمی یک سیب می‌کند مأنوس

وعشق تنها عشق

مرا به وسعت اندوه زندگی‌ها برد (سپهری، ۱۳۷۴: ۳۰۸).

## ۲.۰۲. تصویرگری و تعابیر آفرینی سپهری از مرگ:

۱۰۲.۰۲ مایه و بقای حیات (آب زندگی بخش):

من در این تاریکی فکر یک بره روشن هستم

که باید علف خستگی ام را بچرد

من در این تاریکی ریشه ها را دیدم و برای  
بوته‌ی نورس مرگ آب را معنی کردم (سپهری، ۱۳۷۴: ۳۰۶)

در این شعر، سپهری مرگ را چون بوته‌ی نورس و در حکم آبی می‌داند که مانند این عناصر در طبیعت عامل بقای حیات و مایه‌ی شادابی زندگی است، در جای دیگر نیز آن را چون اکسیژن دانسته که با هر دم و بازدم انسان را در بقاپیش یاری می‌کند:

و همه می‌دانیم ریه‌های لذت پر اکسیژن مرگ است (سپهری، ۱۳۷۴: ۳۴۰ - ۳۴۱)

## ۲-۲-۲- سایه‌ی زندگی

مرگ در ذهن افاقی جاری است

مرگ در آب و هوای خوش اندیشه نشیمن دارد.

مرگ در ذات شب دهکده از صبح سخن می‌گوید.

مرگ با خوشی انگور می‌آید به دهان

مرگ در حنجره‌ی سرخ گلو می‌خواند

مرگ مسئول قشنگی شاپرک است

مرگ گاهی ریحان می‌چیند

مرگ گاهی ودکا می‌نوشد. (سپهری، ۱۳۷۴: ۲۹۶)

سپهری در این اشعار مرگ را در ذات هر پدیده جستجوگرست و نگرش این چنین او به مرگ از نگرش ویژه‌ی او به زندگی نشأت می‌گیرد نگرشی که ریشه‌هایش از [عرفان اسلامی] و شاید عرفان خاور دور چین و ژاپن... آب می‌خورد، همه چیز مظاهر یک وجودند پرتوی از یک ذات و چنین است که تأمل در اندیشه‌ی مرگ می‌تواند به مفهوم اندیشیدنی ژرفتر به زندگی و ذات هستی باشد برای او لحظه‌های زندگی همچون جلوه‌های حقیقت پرجاذبه و ستودنی اند اما بر آن نیست که آن را به چنگ آورد زیرا می‌داند هرگونه تلاش برای تصرف زندگی به از کف دادن آن می‌انجامد. سپهری توجهی ژرف به کشف لحظه‌های زندگی دارد بی

آنکه بخواهد آن را به حوزه‌ی تصرفات خود بکشاند. (پرهان، ۱۳۷۲: ۳۶) سپهری در اشعار مذکور مرگ را همسان و همچوار زندگی می‌نهد و بیان می‌کند که مرگ، نه تنها در تقابل با زندگی نیست بلکه همگام با زندگی در عرصه‌ی خلقت می‌تواند مفید باشد.

### ۲-۲-۳- استمرار حیات

و نرسیم از مرگ / مرگ پایان کبوتر نیست. (سپهری، ۱۳۷۴: ۲۹۶) کبوتر در این تصویر رمز روح و آزادی و پرواز و نهایتاً زندگی است که پس از مرگ از کالبد تن رها شده در حیات دیگر به زندگی خود ادامه می‌دهد و تنها گذرگاه و گریزگاه کبوتر جان از قفس تن، مرگ است که سپهری آن را پدیده‌ی هشیار بخش می‌داند و به مردمان توصیه می‌کند که نباید از آمدن مرگ ترس و بیم به دل راه دهنده بلکه باید از این پدیده هشیار بخش به طربناکی استقبال کنند و آن را به عنوان یک واقعیت گریزنای‌پذیر هستی در کنار زندگی قبول کنند:

دیده‌ی تربگشا / مرگ آمد / در بگشا / مرگ آمد /  
حیرت ما را برد / ترس شما را آورد  
در خاکی صبح آمد / سبب طلا / از باغ طلا آورد. (سپهری، ۱۳۷۴: ۲۳۲)

### ۳- بروسی و تحلیل مضامین، تصاویر و تعابیر مرگ در شعر فریدون توللی

در این مایه‌ی اشعار توللی به طور کلی در دو طیف با مضمون نزدیک به هم در آثارش گسترش یافته که بخش اول آن «بازتاب احساسات دنیای عاشقانه و آرزوهای گمشده و ارزش‌های موجود است که حالتی از پندارها و خاطرات جوانی را در تصویر و پرده‌ای از شب تیره و سیاهی شبگیر و سایه‌های گریزنه خیال در فضای خلوت رازهای شبانگاهی تصویر می‌کند و دامن پندار به دورترین زوایای بی نشان و بی کران سوق می‌یابد» (جمشیدآبادی، ۱۳۷۴: ۴۴) و تصویری غم انگیز و رمانیک از خود بر جای می‌گذارد. بخش دیگر از اشعار او بویژه در قطعه‌های پایانی کتاب «رها» مثل «پیشواز مرگ» و «دره مرگ» ... بازتاب و تبیین چهره اندوهبار مرگ

و وصف تلخکامی‌ها و دنیای خاموش عشق‌های مرده است (توللی، ۱۳۳۳۸۸-۱۹۹) که بارزترین چهره‌ی این بخش از اشعار توللی (مرگ و مرگ‌اندیشی) را می‌توان در دفترهای «رها» و «نافه‌ی او باز جست.

### ۱-۳- چیستی مرگ

مرگ در نگاه توللی در اثر نفوذ اندیشه‌های مکاتب مادیگرا در فضای فرهنگی و اجتماعی جامعه و تأثیرپذیری توللی از این اندیشه‌ها، بازپسین چاره طغیان (توللی، ۱۳۶۹:۵۸) و گرداب جوهای زندگی انسان تلقی شده (توللی، ۱۳۷۹:۷۷) و چون نوشدارویی متصور شده است که زخم عشق‌های مرده و ناکامی‌های موجود در دخمه‌ی دل او را درمان می‌کند (توللی، ۱۳۶۹:۱۸۴) وجود خسته‌ی او را از دست بار سنگین ناکامی‌ها و نامیدی‌ها و زندگی پر درد و رنج نجات می‌دهد. (توللی، ۱۳۳۳:۱۲۲) او چون «مالرو» مرگ را تنها راه رهایی از زندان غول آسای زندگی (لب، ۱۳۷۵:۱۵۸) و یکتا در زندان حیات می‌داند (توللی، ۱۳۷۰:۳۰۶) و آن را چون معشوق دلاویز به تصویر می‌کشد که هر لحظه خواهان شتاب آن شیرین لب به سوی خود است چنانکه او می‌گوید:

خواهان تو شیرین لبم ای مرگ دلاویز  
بشتاب و سبکبار کن از ننگ درنگم

(توللی، ۱۳۷۰:۳۰۶)

عشق ورزی توللی و برخی خوش بینی‌های او نسبت به مرگ حاصل کار فکری و یک ذهنی منسجم و تراویده از شعور پاک انسانی او نیست بلکه آن به قول صاحب کتاب «روانشناسی ژنتیک» ناشی از ناهنجاری‌های ارشی یا اکتسابی و نارسانی‌های عصبی و تناقضات درونی است (منصور، ۱۳۶۶:۲۲۳) به طوری که این تناقضات و نارسانی‌ها گاهی به طور ناخودآگاه در زبان شعری او نیز روی خود را نشان داده و به طور آشکار از روی تناقضات فکری و درونی او پرده برداشته است چنانکه خواننده با کمی تأمل و ژرف نگری در زبان برخیاز اشعار او- مثل این بیت که می‌گوید:

شادم که مرگ تیره در این شام سرمه فام بیرون کشد دو چشم و دمد بر چراغ من  
(توللی، ۱۳۶۰: ۱۲۱)

در می یابد که توللی اگرچه در ظاهر از آمدن مرگ اظهار خوشنودی می کند ولی در ناخودآگاه خود آن را تیره و تهدیدی برای عشق های هوستاک خود می داند و از آمدن آن در وحشت است. او زندگی را چون دهلیزی و حشتناک تصور می کند که هیچ پاسخی به ندای او نمی دهد. (توللی، ۱۳۷۰: ۱۳۵) و چون مرگ در برابر او سکوت کرده است لذا او برای رهایی از چنین مرگی باز در اندیشه مرگ دیگری می افتد (توللی، ۱۳۳۳: ۱۲۲) و نسبت به آمدن آن اظهار خرسندي می کند، با این وصف می توان گفت : مرگ در چنین نگرشی نوعی رهایی از مرگ (به نام زندگی) است.

### ۳-۲- ویژگی های تصاویر و تغاییر مرگ در شعر توللی:

اغلب تصویرگری های توللی از مرگ همچون ساختارهای فکری و ذهنی او درباره ای مرگ، نیستی و نابودی را به ذهن تبادر می کند و همواره رنگی از حالات یأس و نامیدی و درون تیره و تار پر از وحشت شاعر را با خود دارند. اجزاء و عناصر این تصاویر در مجموع از پدیده های خوفناک و تیره گون طبیعت گرفته شده اند و به نوعی دیدگاه شاعر و حالات باطنی او را در برابر چشمان خواننده به نمایش می گذارند. چنانکه اگر کمی در روی عناصر یا مشبه به و وجه شبیه آنها (مثل چنگال مرگ تیره، پنجه ای مرگ) از سوی خواننده تأمل شود، در خواهد یافت که توللی ناخود آگاه درون پر از وحشت و تیره ای خود را در تشبیه ها و استعاره های شعرش نمایانده است و هر یک از ابزار بیانی او کلیدی است برای گشايش حقیقت و راز درون او و کوسی است که بر بالای کوی شاد باشی های توللی به مرگ نشسته است و راز او بر عام و خاص آشکار می کند.

### ۱.۲.۳- تصویرگری و تغاییر آفرینی توللی از مرگ:

۱.۱.۲.۳- گرداب: فراپیش چشم خروشندۀ آبی  
که گرداب مرگ است و پایان جوها  
(توللی، ۱۳۷۰: ۷۷)

### ۱۲،۱،۲،۳ اژدر گرسنه:

دریایی تیره می کشدش هر زمان به کام  
چون اژدری گرسنه که بیند شکارخویش  
(تولّی، ۱۳۶۹: ۱۲۴)

۱۳،۱،۲،۳ غروب: در این بیت مرگ انسان به غروب آفتاب در هنگام شفق تشبیه شده است:  
بیمارم از غروب شفق پیوند بیزارم از فروغ سحرگاهی  
(تولّی، ۱۳۶۹: ۱۸۱)

### ۱۴،۱،۲،۳ خزان:

یار گذشته، دشمن قلب شکسته گشت  
باغ شکوفه سردی دوران خزان گرفت  
(تولّی، ۱۳۳۳: ۱۶۰)

۱۵،۱،۲،۳ هیولای سیاه: تولّی در وصف «دره مرگ» در کتاب رها گوید:  
تو چه دانی که درین دره‌ی پرشیب و شکست  
این هیولای سیاه چیست که آویخته از دور به راه تو نگاه (تولّی، ۱۳۳۳: ۲۱۳)

۱۶،۱،۲،۳ عفريت:

تا روزگار تجربه آید به سر(دریغ)  
عفريت مرگ خنده زند «روزگار نیست»  
(تولّی، ۱۳۶۹: ۱۸۳)

۱۷،۱،۲،۳ غول: تولّی در شعر «دره مرگ»، مرگ را به غولی تشبیه می کند که در کمین  
هلاکت انسان‌ها نشسته است و آنان را می پاید:  
دور شو از این دره که این کوه فسون خیز بلند... / خسته از تاب شکیب/ای بسا غول فریب  
که در آن گوشه نشستست براه تو پیاس! (تولّی، ۱۳۳۳: ۲۱۳)

### ۱۸،۱،۲،۳ گرزه مار

تولّی باز در شعر «دره مرگ» در وصف آن دره و مرگ می گوید:  
دور شو، دور که در سینه آن چشم‌ه خشک گرزه مارست که چنبر زده بر دامن سنگ  
(تولّی، ۱۳۳۳: ۲۱۳)

## ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳ حیوان درنده:

ز ژرفای ظلمت گرداب پر هراس      چنگال مرگ تیره بیفشاره دامنش

(توللی، ۱۳۶۹: ۱۲۵)

سنگ ره بودی و جز نفرت خلقت نگرفت      چنگ غم بودی و جز پنجه‌ی مرگ نواخت

(توللی، ۱۳۶۹: ۴۸)

## نتیجه

توللی و سپهری در میان شاعران معاصر از نظر توجه به پدیده‌ی مرگ در دو زاویه مقابله هم قرار دارند و هر یک از آنان بر اساس بینش خویش، تفسیری خاص از پدیده‌ی مرگ ارائه داده اند که می‌توان مجموع نگرش آنان را درباره‌ی مرگ چنین دسته بندی کرد:

سپهری بر اساس بینش عرفانی خود مرگ را شرط مقدس و جزء لاینک زندگی و عامل رشد و بقای آن می‌داند و آن را واقعیتی همانند پدیده‌های دیگر طبیعت در نظر می‌گیرد اما توللی تحت تأثیر اندیشه‌های مادیگرایانه، آن را امری جدای از امور زندگی و در تقابل با آن و سایر پدیده‌های طبیعت تلقی می‌کند و آن را تهدیدی برای زندگی و عشق‌های هومند خود تلقی می‌کند.

مرگ در نگاه سپهری امری طبیعی و زیستی است، اما در اشعار توللی امری غیر طبیعی و زاده‌ی فضای دشمن خوی اجتماع و کاثرات و ناکامی و شکست توللی در عشق هومند و آرمان‌های حزبی و فردی اوست که قهرآ زندگی را بر او تیره و تار ساخته و او را بی اختیار بر خلاف میلش به سوی مرگ سوق داده است.

در نظر سپهری مرگ چهره‌ای پستدیده دارد و ذاتاً پدیده‌ای هشیاری بخش و موجب رهایی از غفلت و حیرانی (به معنی مذموم) است اما در نگاه توللی مرگ نابودی خودآگاهی و رسیدن به وادی غفلت و سرگشتگی است و در شعر او با چهره‌ی تیره و تار به تصویر کشیده شده است.

تولّی مرگ را گرداب جوهای زندگی و یکتا در زندان حیات می داند و آن را موجب رهایی از مشکلات زندگی تلقی می کند اما در دیدگاه سپهری مرگ پرواز کبوتر جان و شروع زندگی دوباره‌ی آن است.

در باره‌ی مقایسه‌ی تصویرگری و تعابیر آفرینی سپهری و تولّی از مرگ باید گفت: قلب تصاویر مرگ در شهر سپهری با عناصر زنده و جانبخش طبیعت می تپد و مرگ در تصاویر و تعابیر شعری وی بر طبق تفکر موروث و اساطیری انسان ، موجود زنده متصور شده که می تواند کارهایی شبیه کار سایر موجودات زنده انجام دهد و چون آنها ریحان چیند وودکا نوشد.

در این طرز تفکر مرگ در واقع خود تبدیل به یک عامل تقویت کننده در زندگی در می آید و مایه‌ی رشد و بقای هستی یک موجود در زندگی می شود که تشییه مرگ به «آب» و «اکسیژن» در شعر سپهری می تواند نمونه‌ی بارزی بر این ادعا باشد اما عناصر تصاویر و تعابیر مرگ در شعر تولّی برخلاف تصاویر مرگ در شعر سپهری اغلب از پدیده‌های تیره و تار و هولناک طبیعت گرفته شده که در ماهیت، هر یک از آنها در وضعیت عادی زندگی؛ خود تهدیدی برای زندگی موجودات به شمار می آیند که عناصری مثل غول، غرفت، هیولای سیاه، گرزه مار، اژدر گرسنه می تواند نمونه‌هایی از این نوع باشد.

## منابع

- ۱- قرآن کریم
- ۲- اونامونو، میگل دو (۱۳۶۰) درد جاودانگی. ترجمه‌ی بهاءالدین خرمشاهی. چاپ اول، تهران: امیر کبیر.
- ۳- پروهان. م. (۱۳۷۲) مرگ، پایان کبوتر نیست ادبستان. شماره‌ی پنجم. پیاپی: ۴۱، اردیبهشت ماه.
- ۴- توللی، فریدون (۱۳۶۹) بازگشت. چاپ اول. شیراز: نوید.
- ۵- \_\_\_\_\_ (۱۳۳۳) رها. چاپ دوم. تهران: موسسه مطبوعاتی امیر کبیر.
- ۶- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۰) شگرف. چاپ اول. تهران: جاویدان.
- ۷- \_\_\_\_\_ (۱۳۶۹) نافه. چاپ دوم. تهران: پازنگ.
- ۸- جمشیدآبادی، هوشنگ (۱۳۷۴) چشم انداز، توللی؛ رمانیسم و اندوه غربت. ادبستان. شماره ۵۴. (ص ص ۳۸-۲۳)
- ۹- حسینی، صالح (۱۳۷۱) نیلوفر خاموش. چاپ اول. تهران: نیلوفر.
- ۱۰- حقوقی، محمد (۱۳۷۱) شعر زمان ما (۳). چاپ اول. تهران، نگاه.
- ۱۱- سپهری، سهراب (۱۳۷۴) هشت کتاب. چاپ چهارم. تهران: طهوری.
- ۱۲- سرانو، میکوئیل (۱۳۶۸) بایونگ و هسه. ترجمه سیروس شمیسا. چاپ دوم. تهران: فردوس.
- ۱۳- لپ، اینیاس (۱۳۸۵) روانشناسی مرگ. ترجمه محمد رفیعی. چاپ اول. خجسته.
- ۱۴- معتمدی، غلامحسین (۱۳۷۲) انسان و مرگ. چاپ اول. تهران: نشر مرکز.
- ۱۵- منصور، محمود (۱۳۶۶) روانشناسی ژنتیک ۱. چاپ پنجم. تهران: دانشگاه تهران.
- ۱۶- ناس، جان بی (۱۳۷۵) تاریخ جامع ادیان. ترجمه علی اصغر حکمت. چاپ هشتم. تهران: علمی و فرهنگی.
- ۱۷- نوری، یحیی (۱۳۴۲) اسلام و عقاید و آراء بشری. چاپ اول. تهران: کتابخانه شمس.
- ۱۸- همایی، جلال الدین (۱۳۶۹) مولوی نامه. جلد دوم. چاپ هفتم. تهران، هما.